

Artikel-NR:  
40200811

# PIC 12

## BEDIENUNGSANLEITUNG MODE D'EMPLOI MANUALE DELL'UTENTE USER MANUAL GEBRUIKSAANWIJZING



### FIRMA | MAISON | DITTA | COMPANYY

Sonnenkönig of Switzerland  
Olensbachstrasse 9-15  
**CH-9631 Ullisbach**  
Tel. +41 58 611 60 00  
Mail. [info@sonnenkoenig.ch](mailto:info@sonnenkoenig.ch)

Sonnenkönig  
Industriering 9  
**D-86675 Buchdorf**  
Tel: 0180 500 64 35  
0.14 Cent/Minute

Version 12.2024

01 - INHALTSVERZEICHNIS

01 - INHALTSVERZEICHNIS 02

02 - WARNHINWEISE 03

03 - TECHNISCHE DATEN 04

04 - PRODUKT BESCHREIBUNG 04

05 - ANWENDUNG 04

06 - KONFORMITÄT / ENTSORGUNG 05

FR 06

IT 10

EN 14

NL 18

**Bitte lesen und verstehen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie versuchen, das Produkt zu montieren, zu betreiben oder zu installieren.**

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen über die Montage, den Betrieb und die Wartung dieses Produktes. Allgemeine Sicherheitsinformationen werden auf diesen ersten Seiten vorgestellt und finden sich auch im gesamten Handbuch. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen und zur Aufklärung neuer Benutzer dieses Produkts auf. Dieses Handbuch sollte in Verbindung mit der Beschriftung auf dem Produkt gelesen werden. Sicherheitsvorkehrungen sind unerlässlich, wenn es sich um mechanische oder elektronisch betriebene Geräte handelt. Diese Vorsichtsmassnahmen sind bei der Verwendung, Lagerung und Wartung dieses Artikels erforderlich. Wenn dieses Gerät mit dem erforderlichen Respekt und der gebotenen Vorsicht verwendet wird, verringert sich die Möglichkeit von Personen- oder Sachschäden.

Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Entfernen der Verpackung auf Beschädigungen. Setzen Sie das Gerät bei Verdacht auf eine Beschädigung nicht in Betrieb und wenden Sie sich an einen Fachmann. Das recyclingfähige Verpackungsmaterial darf nicht für Kleinkinder zugänglich aufbewahrt, sondern muss fachgerecht entsorgt werden.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck, für den es ausdrücklich entwickelt wurde, verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist als unsachgemäss und folglich als gefährlich anzusehen. Der Lieferant haftet nicht für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die auf einen unsachgemässen oder falschen Gebrauch zurückzuführen sind.

Die folgenden, grundlegenden Vorsichtsmassnahmen sollten im Umgang mit Elektrogeräten immer befolgt werden:

- Hochspannung! Berühren Sie nicht die inneren Stromnetze.
- Kinder dürfen damit nicht spielen.
- Führen Sie keine fremden Metallgegenstände in das Gerät ein.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Von entzündlichen Materialien fernhalten.
- Prüfen Sie die örtliche Spannung, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Stellen Sie das Gerät an einen Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Der Insektenvernichter darf nicht in Garagen, Ställen oder ähnlichen Orten verwendet werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung und Wartung beginnen.
- Nur für den Innenbereich geeignet.
- Die Lampe in diesem Gerät kann nicht ausgetauscht werden. Entsorgen Sie das Gerät, wenn die Lampe nicht mehr funktioniert.
- Das Gerät kann als Pendeltyp oder als Sockeltyp verwendet werden. Bei der Verwendung als Pendeltyp nur die mitgelieferte Kette verwenden und an einem Ort aufhängen, der mindestens vier Aufhängepunkte bietet. Bei der Verwendung als Sockeltyp nur auf eine ebene Fläche stellen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts vor der Reinigung. Reinigen Sie das Kunststoffgehäuse/Gitter mit einem trockenen Tuch. Entleeren Sie die Auffangschale wöchentlich oder bei Bedarf.

## 03 - TECHNISCHE DATEN

|                |                         |
|----------------|-------------------------|
| Modell-Nr.     | PIC 12                  |
| Grösse         | 82 x 135 x 193 mm       |
| Nennspannung   | 220-240V ~ 50/60Hz      |
| Leistung Lampe | 4stk. 3 Watt, 365+395nm |
| Gewicht        | 0.29 kg                 |

## 04 - PRODUKT BESCHREIBUNG

Der Plug-in-Insektenvernichter nutzt die speziell behandelten UV-A-LED-Lampen, um die Insekten anzulocken, die bei Berührung des elektrischen Hochspannungsgitters durch einen Stromschlag getötet werden. Keine Chemikalien, kein Geruch, keine Sprays, keine Unordnung, keine Umweltverschmutzung und harmlos für Menschen und Haustiere. Es ist ideal für den Einsatz in Häusern, Schlafzimmern usw.

### Eigenschaften:

- LED-Lampen für lange Lebensdauer
- Direktes Einstecken für einfache Bedienung.
- ABS feuerfestes Kunststoffmaterial.
- Niedriger Stromverbrauch.
- Bi-Volt;

## 05 - ANWENDUNG

- Bitte schalten Sie alle Lampen im Raum aus.
- Schließen Sie Fenster und Tür und stellen Sie sicher, dass niemand im Raum ist.
- Verwenden Sie es an einem dunklen und windstillen Ort.
- Direktes Einstecken, Licht an, um es zu verwenden.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, entfernen Sie es aus der Steckdose.

### Garantie

Die Geräte werden vor der Auslieferung genau kontrolliert. Sollte trotzdem einmal ein Mangel an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Verkäufer. Bitte bringen Sie den Kaufbeleg mit, denn dieser ist für jede Garantieleistung vorzulegen. Bitte behalten Sie das Verpackungsmaterial für das Gerät auf.

### Entsorgung

Das Heizgerät muss fachgerecht entsorgt werden.

### Technische Änderungen

Änderungen in Technik und Design vorbehalten.

### CE-Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht folgenden Standards

**LVD** EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2018  
EN 62233:2008  
EN 62471:2008

**EMC** EN IEC 60335-1:2020  
EN IEC 60335-2-59:2021  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**LVD** 2014/35/EU  
**EMC** 2014/30/EU



### ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR DEN ELEKTRISCHEN TEIL DES PRODUKTS

Gemäß Artikel 26 des Gesetzeserlass vom 14. März 2014 zur Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EG und des Erlasses vom 31. März 2015 zur Umsetzung der Richtlinie 2015/863/EU zur Verringerung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und zur Abfallentsorgung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen über entsprechende Sammelstellen zu entsorgen ist. Das elektronische oder elektrische Altgerät kann auch aussortiert und bei Anschaffung eines vergleichbaren Neugerätes an den Händler zurückgegeben werden. Die entsprechende Altgerätesammlung zwecks umweltfreundlicher Wiederverwertung verringert die Belastungen für Umwelt und Mensch und unterstützt die Wiederverwendung und/oder das Recycling von wertvollen Wertstoffen.

Die nicht fachgerechte Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann je nach Gesetzeslage mit Bußgeldern geahndet oder strafrechtlich verfolgt werden. Im Gerät enthaltene Akkus oder Batterien sind getrennt über die entsprechenden Behälter für die Sammlung von Altbatterien zu entsorgen.

01 - TABLE DES MATIÈRES

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 01 - TABLE DES MATIÈRES       | 06 |
| 02 - AVERTISSEMENTS           | 07 |
| 03 - DÉTAILS TECHNIQUES       | 08 |
| 04 - DÉTAILS DU PRODUIT       | 08 |
| 05 - MODE D'EMPLOI            | 08 |
| 06 - CONFORMITÉ / ÉLIMINATION | 09 |

### **Veuillez lire et comprendre entièrement ce mode d'emploi avant d'essayer d'assembler, d'installer et d'utiliser le produit!**

Ce manuel contient des informations importantes sur le montage, le fonctionnement et l'entretien de cet produit. Des informations de sécurité générales sont présentées dans ces premières pages et se retrouvent également dans l'ensemble du manuel. Conservez ce manuel pour référence ultérieure et pour informer de nouveaux utilisateurs de ce produit. Ce manuel doit être lu en conjonction avec l'étiquetage sur le produit. Des précautions de sécurité sont indispensables lorsqu'il s'agit d'appareils mécaniques ou électroniques. Ces précautions sont nécessaires lors de l'utilisation, du stockage et de l'entretien de cet article. Lorsque cet appareil est utilisé avec le respect et la prudence nécessaires, le risque de dommages corporels ou matériels est réduit.

Vérifiez l'appareil pour tout dommage après avoir retiré l'emballage. N'utilisez pas l'appareil en cas de suspicion de dommage et contactez un professionnel. Le matériau d'emballage recyclable ne doit pas être laissé à la portée des enfants, mais doit être éliminé correctement.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour le but pour lequel il a été expressément conçu. Tout autre usage est considéré comme incorrect et par conséquent dangereux. Le fournisseur n'est pas responsable des éventuels dommages corporels et/ou matériels résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée.

Les réparations d'appareils électriques doivent être effectuées uniquement par des professionnels. Des réparations mal réalisées et des modifications apportées aux appareils peuvent entraîner des conséquences dangereuses pour l'utilisateur, entraînant le rejet des réclamations de garantie.

Les précautions de base suivantes doivent toujours être suivies lors de l'utilisation d'appareils électriques :

- Haute tension ! Ne touchez pas les grilles électriques internes.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec.
- N'insérez pas d'objet métallique étranger dans l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant son utilisation.
- Gardez-le à l'écart des matières inflammables.
- Vérifiez la tension locale avant de l'utiliser.
- Placez-le dans un endroit inaccessible aux enfants.
- Le destructeur d'insectes ne doit pas être utilisé dans un garage, une écurie ou des endroits similaires.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation avant de commencer à le nettoyer ou à l'entretenir.
- Usage intérieur uniquement.
- La lampe de cet appareil ne peut pas être remplacée. Jetez l'appareil lorsque la lampe ne fonctionne plus.
- L'appareil peut être utilisé en mode suspendu ou sur pied. Pour le mode suspendu, utilisez uniquement la chaîne fournie et suspendez-le à un emplacement supporté par au moins quatre points de fixation. Pour le mode sur pied, placez-le uniquement sur une surface plane.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été encadrées ou formées par une personne responsable de leur sécurité.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez l'enveloppe en plastique/la grille avec un chiffon sec et videz le bac de collecte chaque semaine ou si nécessaire.

## 03 - DÉTAILS TECHNIQUES

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| Numéro de modèle | PIC 12                 |
| Dimensions       | 82 x 135 x 193 mm      |
| Tension nominale | 220-240V ~ 50/60Hz     |
| Fréquence lampe  | 4pcs 3 Watt, 365+395nm |
| Poids            | 0.29 kg                |

## 04 - DÉTAILS DU PRODUIT

Le destructeur d'insectes à brancher utilise des lampes LED UV-A spécialement traitées pour attirer les insectes qui seront électrocutés lorsqu'ils toucheront la grille intérieure à haute tension. Pas de produits chimiques, pas d'odeur, pas de pulvérisation, pas de désordre, pas de pollution et inoffensif pour les humains et les animaux domestiques. Il est idéal pour une utilisation dans les maisons, les chambres à coucher, etc.

### Caractéristiques :

- Lampes LED pour une longue durée de vie.
- Branchement direct pour une utilisation facile.
- Matière plastique ABS ignifuge.
- Faible consommation d'énergie
- Bi-vol;

## 05 - MODE D'EMPLOI

- Veuillez éteindre toutes les lampes de la pièce.
- Fermez les fenêtres et la porte et assurez-vous qu'il n'y a personne dans la pièce.
- Utilisez-le dans un endroit sombre et sans vent.
- Branchez-le directement, allumez la lumière pour l'utiliser.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise de courant.



### Garantie

L'appareil sont contrôlés de manière précise avant la livraison. Si malgré tout un vice devait être constaté sur votre appareil, adressez-vous en toute confiance à notre revendeur. Veuillez joindre la preuve d'achat, car celle-ci doit être présentée pour la prestation de garantie. La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. S'il vous plaît conserver les matériaux d'emballage de l'appareil.

### Élimination

L'appareil doit être jeté de manière appropriée. L'appareil peut dans tous les cas être remis gratuitement à tout revendeur spécialisé.

### Modifications techniques

Sous réserve de modifications de la technique et du design.

### CE-Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes suivantes

**LVD** EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2018  
EN 62233:2008  
EN 62471:2008

**EMC** EN IEC 60335-1:2020  
EN IEC 60335-2-59:2021  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**LVD** 2014/35/EU  
**EMC** 2014/30/EU



### INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES DU PRODUIT

Conformément à l'article 26 du décret-loi du 31 mars 2015 portant application de la directive 2015/863/EU et à la loi du 4 mars 2014 portant application de la directive 2011/65/CE concernant la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et la gestion des déchets.

Le symbole de poubelle barrée sur la machine ou l'emballage indique qu'à la fin de leur vie, les composants de l'appareil doivent être collectés séparément des autres déchets. L'utilisateur doit donc apporter l'appareil aux points de collecte appropriés à la fin de sa durée de vie utile. Veuillez trier les déchets électroniques et électriques ou remettre l'appareil défectueux au concessionnaire pour l'achat d'un appareil neuf. Le tri, le traitement et l'élimination conformes des appareils électriques et électroniques permettent d'éviter d'éventuels effets néfastes sur l'environnement et la santé, et de promouvoir la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux auxquels ils appartiennent. Une mauvaise utilisation de ce produit par l'utilisateur entraînera l'application des sanctions administratives prévues par la législation applicable. Les piles contenues dans l'appareil doivent être éliminées séparément dans les conteneurs dédiés à la collecte des piles usagées.

## 01 - INDICE

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 01 - INDICE                   | 10 |
| 02 - AVVISI                   | 11 |
| 03 - DETTAGLI TECNICI         | 12 |
| 04 - DETTAGLI DEL PRODOTTO    | 12 |
| 05 - ISTRUZIONI PER L'USO     | 12 |
| 06 - CONFORMITÀ / SMALTIMENTO | 13 |

### **Legga e comprenda completamente queste istruzioni prima di tentare di montare, far funzionare o installare il prodotto.**

Questo manuale contiene informazioni importanti sulla montatura, il funzionamento e la manutenzione di questo prodotto. Informazioni generali sulla sicurezza sono presentate nelle prime pagine e si trovano anche in tutto il manuale. Conservi questo manuale per futuri riferimenti e per informare i nuovi utenti di questo prodotto. Questo manuale dovrebbe essere letto in congiunzione con l'etichettatura sul prodotto. Precauzioni di sicurezza sono indispensabili quando si tratta di dispositivi meccanici o elettronici. Queste precauzioni sono necessarie durante l'uso, la conservazione e la manutenzione di questo articolo. Se questo dispositivo viene utilizzato con il rispetto e la dovuta attenzione richiesti, si riduce la possibilità di danni a persone o proprietà.

Ispezioni il dispositivo per eventuali danni dopo la rimozione dell'imballaggio. Non metta in funzione il dispositivo se sospetta un danno e rivolgersi a un professionista. Il materiale d'imballaggio riciclabile non deve essere accessibile ai bambini, ma deve essere smaltito correttamente.

Questo dispositivo deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato espressamente progettato. Ogni altro uso è considerato improprio e quindi pericoloso. Il fornitore non è responsabile per eventuali danni a persone e/o proprietà derivanti da un uso improprio o errato.

Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere eseguite solo da personale qualificato. Riparazioni e modifiche eseguite in modo improprio possono comportare conseguenze pericolose per l'utente, con il rifiuto delle richieste di garanzia.

Le seguenti precauzioni di base dovrebbero essere seguite sempre nell'uso di apparecchi elettrici:

- Alta tensione! Non toccare le griglie elettriche interne.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Non inserire oggetti metallici estranei nell'unità.
- Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Non coprire il dispositivo durante l'uso.
- Tenere lontano da materiali infiammabili.
- Controllare la tensione locale prima di utilizzare l'apparecchio.
- Posizionarlo in un luogo non accessibile ai bambini.
- L'insetticida non può essere utilizzato in garage, stalle o luoghi simili.
- Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione prima di procedere con la pulizia e la manutenzione.
- Solo per uso interno.
- La lampada di questo apparecchio non può essere sostituita. Smaltire l'apparecchio quando la lampada smette di funzionare.
- L'apparecchio può essere utilizzato come tipo a sospensione o a piedistallo. Se usato come tipo a sospensione, utilizzare solo la catena in dotazione e sospenderlo in un luogo con almeno quattro punti di supporto. Se usato come tipo a piedistallo, posizionarlo solo su una superficie piana.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenze, a meno che non siano sotto la supervisione o istruiti da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
- I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo. Pulire l'involucro in plastica/la griglia con un panno asciutto e svuotare il vassoio di raccolta ogni settimana o quando necessario.

### 03 - DETTAGLI TECNICI

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| Numero di modello | PIC 12                 |
| Dimensione        | 82 x 135 x 193 mm      |
| Tensione nominale | 220-240V ~ 50/60Hz     |
| Potenza, lamp     | 4pcs 3 Watt, 365+395nm |
| Peso              | 0.29 kg                |

### 04 - DETTAGLI DEL PRODOTTO

L'insetticida plug-in utilizza speciali lampade LED UV-A trattate per attirare gli insetti che verranno fulminati al contatto con la griglia interna ad alta tensione. Nessun prodotto chimico, nessun odore, nessuno spray, nessun disordine, nessun inquinamento e innocuo per l'uomo e gli animali domestici. È ideale per l'utilizzo in casa, in camera da letto, ecc.

#### **Caratteristiche:**

- Lampade a LED per una lunga durata
- Diretto plug-in per un facile utilizzo.
- Materiale plastico ABS ignifugo.
- Basso consumo energetico.
- Bi-volt;

### 05 - ISTRUZIONI PER L'USO

- Si prega di spegnere tutte le lampade nella stanza.
- Chiudere le finestre e la porta e assicurarsi che nessuno nella stanza.
- Utilizzare in un luogo buio e senza vento.Direct plug-in, luce accesa per utilizzare.
- Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato, rimuoverlo dalla presa.

### Garanzia

Il vostro apparecchio viene controllato accuratamente prima della consegna. Se l'apparecchio risulta ancora difettoso, si prega di contattare il nostro rivenditore. Si prega di allegare la prova d'acquisto, necessaria ai fini della garanzia. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di acquisto. Conservare il materiale di imballaggio dell'apparecchio.

### Smaltimento

L'apparecchio deve essere smaltito correttamente. In ogni caso, l'apparecchio può essere restituito gratuitamente a qualsiasi rivenditore specializzato.

### Modifiche tecniche

Con riserva di modifiche tecniche e di design.

### Dichiarazione di conformità CE

L'apparecchio è conforme alle seguenti norme

**LVD** EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2018  
EN 62233:2008  
EN 62471:2008

**EMC** EN IEC 60335-1:2020  
EN IEC 60335-2-59:2021  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**LVD** 2014/35/EU  
**EMC** 2014/30/EU



### INFORMATIVA SMALTIMENTO RELATIVA ALLA PARTE ELETTRICA DEL PRODOTTO

Ai sensi del D.L. 31 marzo 2015 art. 26, di attuazione della direttiva 2015/863/EU e del D.L. 27 del 31 marzo 2015, di attuazione della direttiva 2015/863/EU relativa alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente. Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esauste.

01 - CONTENT

01 - CONTENT 14

02 - WARNING NOTICE 15

03 - TECHNICAL DATA 16

04 - PRODUCT DETAIL 16

05 - DIRECTIONS FOR USING 16

06 - CONFORMITY / DISPOSAL 17

**Please read and understand these instructions completely before attempting to assemble, operate or install the product.**

This manual contains important information about the assembly, operation, and maintenance of this product. General safety information is presented on these initial pages and can also be found throughout the entire manual. Keep this manual for future reference and for enlightening new users of this product. This manual should be read in conjunction with the labeling on the product. Safety precautions are essential when dealing with mechanical or electronically operated devices. These precautions are necessary during the use, storage, and maintenance of this item. When this device is used with the required respect and caution, the likelihood of personal or property damage is reduced.

Inspect the device for damage after removing the packaging. Do not operate the device if there is suspicion of damage; instead, contact a professional. The recyclable packaging material must be kept out of reach of small children and disposed of properly.

This device should only be used for the purpose for which it was expressly developed. Any other use is considered improper and, consequently, dangerous. The supplier is not liable for any personal and/ or property damage resulting from improper or incorrect use.

Repairs to electrical devices should only be carried out by qualified personnel. Improperly performed repairs and modifications to the devices can have dangerous consequences for the user, leading to the rejection of warranty claims.

**The following basic precautions should always be followed when handling electrical appliances:**

- High voltage! Do not touch the inner electric grids.
- Children cannot play with it.
- Do not insert foreign metal object into the unit.
- Do not submerge the device into water or other liquids.
- Do not cover the device while it is using.
- Keep away from flammables.
- Check the local voltage before operating.
- Put it on a place where children cannot reach.
- The Insect Killer cannot be used in garage, stable or similar places.
- Please unplug the unit from the power source before commencing to clean and maintenance.
- Indoor use only.
- The lamp in this appliance cannot be replaced. Scrap the appliance when the lamp ceases to operate.
- The appliance can be used as Pendant type or Pedestal type. When as pendant type, only use the attached chain and hang on the location which at least 4point bearing supports. When as pedestal type, only place on flat surface.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety"
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Unplug the appliance before cleaning. Clean the plastic enclosure/ grille with dry clothes empty the collection tray every week or when need.

### 03 - TECHNICAL DATA

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| Model No.           | PIC 12                 |
| Dimensions          | 82 x 135 x 193 mm      |
| Input               | 220-240V ~ 50/60Hz     |
| Power UV-A LED Lamp | 4pcs 3 Watt, 365+395nm |
| Weight              | 0.29 kg                |

### 04 - PRODUCT DETAIL

The plug in Insect Killer utilizes the special treated UV-A LED lamps to attract the insects which will be electrocuted upon touching the electric high voltage inner grid. No chemicals, no smell, no sprays, no mess, pollution free and harmless to humans and pets. It is ideal for using in houses, bedroom ,etc

#### Features:

- LED lamps for long working life
- Direct plug-in for easy operation.
- ABS fireproof plastic material.
- Low power consumption.
- Bi-volt;

### 05 - DIRECTIONS FOR USING

- Please switch off all of lamps in the room.
- Close windows and door and be sure nobody in the room.
- Use it in a dark and windless place.
- Direct plug-in, light on to use.
- If you do not use the appliance for an extend period, remove it from the socket.



### Warranty

All products are checked from our company before the delivery. In case that there is a lack on your product, please contact the vendor. Please bring your proof of purchase for guarantees. Please save the packaging materials of the unit.

### Disposal

Please remove the heater properly. You can bring the product to any specialist dealer for the removal.

### Technical changes

Technical changes in technique and design are possible.

### CE declaration of Conformity

This device complies with the following standards

**LVD** EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2018  
EN 62233:2008  
EN 62471:2008

**EMC** EN IEC 60335-1:2020  
EN IEC 60335-2-59:2021  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**LVD** 2014/35/EU

**EMC** 2014/30/EU



### DISPOSAL INSTRUCTIONS FOR THE ELECTRICAL PART OF THE PRODUCT

In accordance with Article 26 of the Decree-Law of 14 March 2014 implementing Directive 2012/19/EC, and the Law of 31 March 2015 implementing Directive 2015/863/EU on the reduction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment and on waste management.

The crossed-out dustbin symbol on the machine or packaging indicates that the waste generated at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user must therefore take the device to the appropriate collection points at the end of its service life. Sort electronic and electrical waste or send back to the retailer when purchasing new, equivalent devices in a one-to-one process. Appropriate separate collection for subsequent commissioning of the equipment to be recycled, treatment and environmentally sound disposal helps to avoid possible adverse effects on the environment and health, and promote the reuse and/or recycling of the materials to which they belong. Misuse of this product by the user will result in the application of the administrative penalties provided for in the applicable legislation. Batteries contained in the device must be disposed of separately in the appropriate containers for the collection of used batteries.

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 01 - INHOUDSOPGAVE               | 18 |
| 02 - WAARSCHUWINGEN              | 19 |
| 03 - TECHNISCHE GEGEVENS         | 20 |
| 04 - PRODUCTDETAIL               | 20 |
| 05 - GEBRUIKSAANWIJZING          | 20 |
| 06 - CONFORMITEIT / VERWIJDERING | 21 |

**Gelieve deze instructies volledig te lezen en te begrijpen alvorens te proberen het product te monteren, bedienen of installeren.**

Deze handleiding bevat belangrijke informatie over de montage, werking en het onderhoud van deze produkt. Algemene veiligheidsinformatie wordt op deze eerste pagina's gepresenteerd en is ook te vinden in de hele handleiding. Bewaar deze handleiding voor naslagwerk en voor toekomstige gebruikers van dit product. Lees deze handleiding in combinatie met de markeringen op het product. Veiligheidsmaatregelen zijn essentieel bij het gebruik van mechanische of elektronische apparaten. Deze voorzorgsmaatregelen zijn vereist bij het gebruik, opslag en onderhoud van dit artikel. Wanneer dit apparaat met de vereiste zorg en voorzichtigheid wordt gebruikt, wordt de kans op persoonlijke of materiële schade verminderd.

Controleer het apparaat op schade nadat de verpakking is verwijderd. Gebruik het apparaat niet als er vermoedens zijn van schade en neem contact op met een professional. Het recyclebare verpakkingsmateriaal mag niet toegankelijk zijn voor kleine kinderen en moet op een passende manier worden afgevoerd.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het uitdrukkelijk is ontwikkeld. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en bijgevolg als gevaarlijk. De leverancier is niet aansprakelijk voor mogelijke persoonlijke en/of materiële schade als gevolg van onjuist of verkeerd gebruik.

Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen worden uitgevoerd door vakmensen.

De volgende basisvoorzorgsmaatregelen moeten altijd worden gevolgd bij het omgaan met elektrische apparaten:

- Hoge spanning! Raak de interne elektrische roosters niet aan.
- Kinderen mogen er niet mee spelen.
- Steek geen vreemde metalen voorwerpen in het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Dek het apparaat niet af tijdens gebruik.
- Houd het uit de buurt van ontvlambare materialen.
- Controleer de lokale spanning voordat u het apparaat gebruikt.
- Plaats het op een plek waar kinderen er niet bij kunnen.
- De insectenverdelger mag niet worden gebruikt in een garage, stal of vergelijkbare plaatsen.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken of onderhoud.
- Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- De lamp in dit apparaat kan niet worden vervangen. Gooi het apparaat weg wanneer de lamp niet meer werkt.
- Het apparaat kan worden gebruikt als hangend type of als voetstuktype. Bij gebruik als hangend type dient u uitsluitend de bijgeleverde ketting te gebruiken en het op te hangen op een locatie met minimaal vier draagpunten. Bij gebruik als voetstuktype dient u het uitsluitend op een vlakke ondergrond te plaatsen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij worden begeleid of geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen moeten worden begeleid om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Reinig de kunststof behuizing/het rooster met een droge doek en maak de opvangbak wekelijks of indien nodig leeg.

## 03 - TECHNISCHE GEGEVENS

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| Modelnummer      | PIC 12                 |
| Afmeting         | 82 x 135 x 193 mm      |
| Nominaal voltage | 220-240V ~ 50/60Hz     |
| frequentie lampe | 4pcs 3 Watt, 365+395nm |
| Gewicht          | 0.29 kg                |

## 04 - RODUCTDETAIL

De plug-in Insectenverdelger maakt gebruik van speciaal behandelde UV-A LED-lampen om insecten aan te trekken die worden geëlektrocuteerd zodra ze het elektrische hoogspanningsrooster aanraken. Geen chemicaliën, geen geur, geen sprays, geen rommel, vrij van vervuiling en onschadelijk voor mensen en huisdieren. Ideaal voor gebruik in huizen, slaapkamers, enz.

### Kenmerken:

- LED-lampen voor een lange levensduur
- Directe plug-in voor eenvoudige bediening.
- ABS brandwerend kunststof.
- Laag stroomverbruik.
- Bi-volt;

## 05 - GEBRUIKSAANWIJZING

- Gelieve alle lampen in de kamer uit te schakelen.
- Sluit ramen en deur en zorg ervoor dat niemand in de kamer is.
- Gebruik het op een donkere en windstille plaats.
- Directe plug-in, licht aan om te gebruiken.
- Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, verwijder het dan uit het stopcontact.

### Garantie

De apparaten worden voordat ze worden geleverd uitgebreid gecontroleerd. Treedt er desondanks toch een defect aan uw apparaat op, neem dan contact op met de verkoper. Toon daarbij uw aankoopbewijs, omdat u dit nodig hebt om van de garantie gebruik te kunnen maken.

### Verwijdering

Het verwarmingselement moet op de juiste wijze worden afgevoerd.

### Technische wijzigingen

Onder voorbehoud van veranderingen in technologie en ontwerp.

### CE marking

Het apparaat voldoet aan de volgende normen

|            |                                                                                                                                                                       |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>LVD</b> | EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021<br>EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2018<br>EN 62233:2008<br>EN 62471:2008                  |
| <b>EMC</b> | EN IEC 60335-1:2020<br>EN IEC 60335-2-59:2021<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021<br>EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 |
| <b>LVD</b> | 2014/35/EU                                                                                                                                                            |
| <b>EMC</b> | 2014/30/EU                                                                                                                                                            |



### INFORMATIE OVER DE VERWIJDERING VAN HET ELEKTRISCHE GEDEELTE VAN HET PRODUCT

In overeenstemming met artikel 26 van de besluitwet van 14 maart 2014 tot uitvoering van Richtlijn 2012/19/EU en de wet van 31 maart 2015 tot uitvoering van Richtlijn 2015/863/EU betreffende de vermindering van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de verwijdering van afvalstoffen.

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de apparatuur of verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld. De gebruiker moet de apparatuur aan het einde van haar levensduur daarom inleveren bij een daarvoor bestemd inleverpunt voor elektronisch en elektrotechnisch afval, of één op één inleveren bij de detailhandelaar wanneer hij een nieuw apparaat van een gelijkwaardig type koopt. Een adequate gescheiden inzameling zorgt ervoor dat onderdelen kunnen worden gerecycled en op milieuvriendelijke wijze worden verwijderd en verwerkt. Dit helpt mogelijke negatieve effecten op milieu en gezondheid te voorkomen en bevordert het hergebruik en/of de recycling van de materialen waaruit de apparatuur bestaat.

Illegaal weggooien van het product door de gebruiker leidt tot administratieve sancties in het kader van de huidige wetgeving. Eventuele batterijen en oplaadbare batterijen die zich in het apparaat bevinden, moeten apart worden weggegooid in de speciale afvalbakken voor het inzamelen van gebruikte batterijen.





